



**SCHNEIDER**  
X  
**K.Haring**®

## Bouilloire sans fil

Notice d'utilisation

Cordless kettle - Instructions for use

Kabelloser Wasserkocher - Gebrauchsanweisung

Snoerloze waterkoker - Gebruiksaanwijzing

Hervidor inalámbrico - Instrucciones de uso

Chaleira sem fio - Instruções de uso

**SCKE17KFAB SCKE17KFCW**

# 1. Consignes de sécurité

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des mesures de sécurité de base doivent être observées, dont les suivantes :

1. Afin de vous protéger de tout danger lié à l'électricité, ne mettez pas la fiche d'alimentation, le socle d'alimentation, ou la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas la bouilloire dans une salle de bain ou à proximité de toute source d'eau. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
2. Ne touchez pas de surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.

3. N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau est en train de bouillir.
4. Soyez prudent lorsque vous versez l'eau. Versez l'eau lentement et ne remplissez pas la bouilloire au-delà de sa capacité.
5. L'eau peut rester chaude pendant un certain temps après l'ébullition et peut engendrer des brûlures. Tenez la bouilloire, le socle et le cordon d'alimentation éloignés du bord des plans de travail et hors de portée des enfants.
6. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord de la table ou du plan de travail, ou de tout autre endroit où il peut être saisi, ou sur lequel il est possible de trébucher accidentellement.

7. Une surveillance étroite est requise lorsque la bouilloire est utilisée à proximité d'enfants.

8. Débranchez le socle d'alimentation de la prise électrique murale lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le déplacer ou de le nettoyer. Laissez la bouilloire refroidir complètement avant de la nettoyer ou de la ranger.

9. Vérifiez que le couvercle est fermé avant de mettre la bouilloire en marche ; si tel n'est pas le cas, il se peut qu'elle ne s'éteigne pas automatiquement.

10. Assurez-vous que la bouilloire est correctement positionnée sur le socle d'alimentation avant de l'allumer.

11. N'allumez pas la bouilloire si

elle ne contient pas au moins une tasse d'eau ; vous risquez, sinon, de l'endommager.

12. Ne la remplissez pas au-delà du repère de remplissage maximal « MAX » situé sur l'indicateur de niveau d'eau (1,7L)

13. Retirez la bouilloire de son socle d'alimentation avant de la remplir ou de servir de l'eau.

14. Ne placez pas la bouilloire, le socle ou le cordon d'alimentation sur ou près de surfaces chaudes, de plaques de cuissons, de réchauds ou de brûleurs.

15. N'utilisez pas la bouilloire à d'autres fins que celles de faire chauffer de l'eau.

16. Utilisez la bouilloire uniquement

avec le socle d'alimentation fourni (et inversement).

17. N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, ou s'il présente des dysfonctionnements, ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécifiquement conçu pour cet emploi, disponible auprès du service après-vente.

18. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou

plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés.

19. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques uniquement. Il ne doit pas être utilisé dans des applications analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;

- les environnements de type chambres d'hôtes ;
  - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
20. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.-Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
21. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

22. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.
23. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
24. MISE EN GARDE: Mettre le couvercle en place de façon telle que la vapeur ne soit pas dirigée vers la poignée

25. MISE EN GARDE: Ne pas enlever le couvercle lorsque l'eau bout.
26. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
27. La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le socle qui lui est associé.
28. ATTENTION: S'assurer que la bouilloire est hors tension avant de la retirer de son socle.
29. La prise mobile de connecteur doit être retirée avant de nettoyer l'appareil et le socle de connecteur doit être séché avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
30. MISE EN GARDE invitant à éviter tout débordement sur le connecteur.

31. La surface de l'élément chauffant est soumise à la chaleur résiduelle après utilisation.
32. AVERTISSEMENT : Risques de blessures si vous n'utilisez pas cet appareil correctement.
33. En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.



Conçu pour un usage en contact avec les aliments.

# IMPORTANT

Il est absolument interdit de remplacer vous même le cable d'alimentation. Si celui-ci est endommage, il doit etre remplace par le service apres-vente de votre magasin revendeur, le fabricant, son service apres-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger. Si votre appareil tombe, faites-le examiner par un professionnel avant de le remettre sous tension. Des dommages internes peuvent representer un risque d'accident.

Pour tout probleme ou toute reparation, merci de bien vouloir contacter le service apres-vente de votre magasin revendeur, le fabricant, son service apres-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Lisez la notice d'instructions avant d'utiliser cet appareil.

Conservez ces instructions pour future référence.

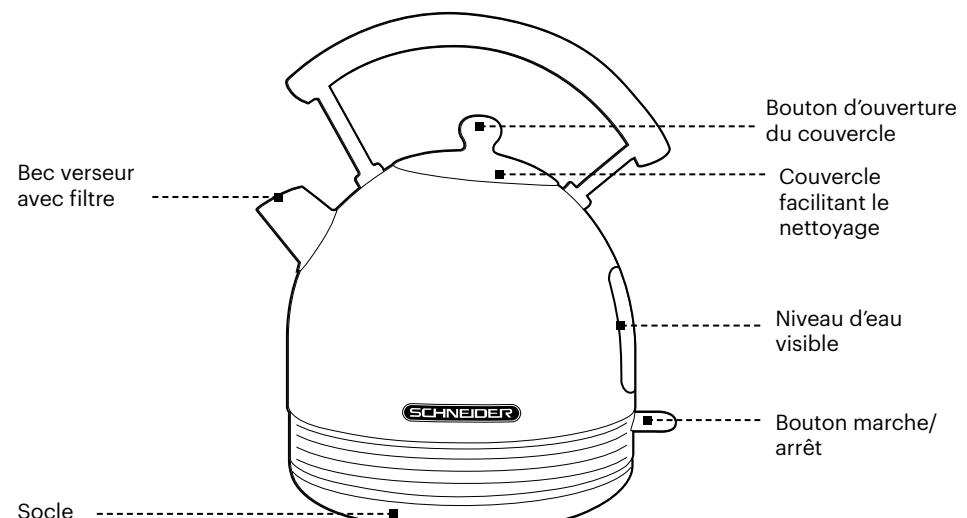
Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2014/35/UE (qui remplace la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (remplaçant la directive 89/336/CEE).



## Avant utilisation

Retirez tous les matériaux d'emballage de la bouilloire et de son socle d'alimentation. Avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois, ou si elle n'a pas été utilisée pendant un certain temps, remplissez-la jusqu'au repère « MAX » et faites bouillir l'eau. Puis, jetez l'eau bouillie et rincez la bouilloire avec de l'eau froide.

## 2. Présentation de votre bouilloire



## Utilisation

### 2.1 Positionnement

- Positionnez le socle d'alimentation au plus près d'une prise de courant
- Placez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas suspendu au-dessus du plan de travail et ne puisse pas être saisi accidentellement. Pour raccourcir le cordon d'alimentation, enroulez-le sur le range-cordon situé sous le socle d'alimentation et faites-le ressortir par la fente située sur le socle.

## 2.2 Ouverture du couvercle

Retirez la bouilloire du socle d'alimentation. Si le bouton marche/arrêt a été poussé vers le bas par inadvertance, il remontera en position « OFF ».

Avertissement : si l'eau contenue dans la bouilloire vient juste de bouillir, une grande quantité de vapeur se sera formée et s'échappera dès que le couvercle sera ouvert.

Tenez fermement la poignée d'une main, saisissez le bouton du couvercle de l'autre et tirez-le vers le haut. Dès que vous enlevez le couvercle, éloignez-le de la vapeur qui s'échappe.

## 2.3 Remplissage

- Dans la mesure du possible, remplissez la bouilloire par le bec verseur.
- Vérifiez le niveau d'eau grâce à l'indicateur de niveau d'eau. Utilisez l'équivalent d'une tasse d'eau au minimum, en vous assurant que le niveau d'eau ne dépasse pas le repère « MAX ».
- Ne remplissez pas la bouilloire au-delà de sa capacité. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.

## 2.4 Mise en marche

- Vérifiez que le bouton marche/arrêt est sur la position « OFF » (retirez la bouilloire du socle d'alimentation puis posez-la à nouveau dessus).
- Branchez le socle d'alimentation sur une prise murale. Si nécessaire, mettez la prise de courant en marche en appuyant sur son interrupteur. Positionnez délicatement la bouilloire sur le socle d'alimentation, en prenant soin de ne pas renverser d'eau.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt en le pressant vers le bas. Le bouton s'allume et la bouilloire commence à chauffer.
- Une fois l'eau portée à ébullition, la bouilloire s'éteint automatiquement, le bouton marche/arrêt revient en position « OFF » et le voyant lumineux s'éteint.

## 2.5 Mise hors tension

Vous pouvez éteindre la bouilloire à tout moment, avant que l'eau ne soit portée à ébullition, en retirant simplement l'appareil du socle d'alimentation, puis en le reposant. Le bouton marche/arrêt reviendra en position « OFF ».

## Information générale

• Lorsque vous retirez la bouilloire du socle, des traces d'humidité peuvent être visibles sur la surface du socle. Celles-ci proviennent de la vapeur qui est utilisée pour éteindre la bouilloire automatiquement, puis qui condense et s'écoule par des orifices situés dans la partie inférieure de la bouilloire. Ne la soulevez pas en la penchant en arrière, car de l'eau pourrait s'écouler sur la zone de commande en passant par les orifices de sortie de vapeur. Si tel était le cas, laissez sécher la bouilloire avant de l'utiliser.

- Afin d'éviter tout risque d'éclaboussures, versez l'eau lentement sans trop incliner la bouilloire.

## Mauvaise utilisation

1. N'allumez pas la bouilloire si celle-ci ne contient pas l'équivalent d'une tasse d'eau au minimum. Une mauvaise utilisation de ce genre réduira la durée de vie de votre appareil.
2. Si la bouilloire est accidentellement mise en marche, alors qu'elle ne contient pas suffisamment d'eau, un dispositif anti-chauffage à sec l'éteindra automatiquement. Attendez que la bouilloire refroidisse avant de la remplir, car la résistance sera très chaude, ce qui pourrait provoquer des projections.

# 3. Entretien et nettoyage

## 3.1 Nettoyage

1. Éteignez la bouilloire (retirez-la du socle d'alimentation), débranchez le socle d'alimentation de la prise de courant murale et laissez refroidir complètement la bouilloire avant de la nettoyer.
2. Essuyez les surfaces externes et internes de la bouilloire à l'aide d'un chiffon humide. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une petite quantité de détergent ménager. Pour le nettoyage du filtre, veuillez-vous référer à la section « Filtre à eau » ci-dessous. Si vous utilisez du détergent à l'intérieur de la bouilloire, rincez-la ensuite soigneusement afin d'en enlever toute trace.
3. Assurez-vous qu'aucune des connexions électriques et des prises n'est en contact avec l'eau.

Ne plongez pas la bouilloire ou le socle d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.

N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants corrosifs ou abrasifs.

Ne mettez pas la bouilloire, ses parties amovibles, ou le socle d'alimentation au lave-vaisselle.

## 3.2 Détartrage

L'accumulation de calcaire peut entraîner une surchauffe de la résistance, réduisant sa durée de vie. Cela peut également déclencher prématurément le dispositif de sécurité et interrompre le fonctionnement de la bouilloire, avant que l'eau ne soit arrivée à ébullition.

La résistance étant assemblée sous la bouilloire, il n'y a ni coin ni recouin où le calcaire peut se déposer. Celui-ci peut s'accumuler sur les parois et le fond de la bouilloire, où il est visible et peut être retiré.

Afin de diminuer l'accumulation de calcaire:

1. Videz la bouilloire après chaque utilisation ; ne laissez pas d'eau dans la bouilloire pendant la nuit ; utilisez de l'eau filtrée plutôt que de l'eau du robinet ordinaire.
2. Détarrez la bouilloire régulièrement en utilisant une marque de détartrant spécifiquement recommandée pour une utilisation avec des produits en plastique. Dans les régions où l'eau est très calcaire, il peut être nécessaire de détartrer la bouilloire une fois par mois.
3. Lors du détartrage, suivez les instructions mentionnées sur l'emballage du détartrant. Lorsque le détartrage est terminé, videz la bouilloire et rincez-la à plusieurs reprises avec de l'eau claire. Puis remplissez-la avec de l'eau claire et faites-la bouillir. Jetez, ensuite, l'eau. Aucun résidu chimique ne devrait ainsi rester dans la bouilloire.

**REMARQUE NOTE :** Les produits retournés durant la période de garantie, et dont les dysfonctionnements sont directement liés à l'accumulation de calcaire, feront l'objet de frais de réparation.

## 3.3 Filtre à eau

Les particules de calcaire restant en suspension dans l'eau peuvent lui donner une apparence trouble ou grasseuse, en fonction de la dureté de l'eau.

Le filtre, dont est équipée votre bouilloire, empêchera ces particules de passer dans votre boisson. Vérifiez que le filtre reste propre et sans dépôts afin de ne pas affecter la performance de votre bouilloire, de garantir l'absence de particules de calcaire dans vos boissons et de vous assurer de la limpideur de l'eau contenue dans la bouilloire.

Lavez le filtre dès que vous remarquez la présence de dépôts visibles, en particulier lorsque l'écoulement de l'eau est affecté de quelque manière que ce soit.

Cet appareil doit être entreposé et utilisé dans les conditions suivantes : à une température de + 5 °C minimum; avec un taux d'humidité relative ne dépassant pas 80 %; l'air ne doit contenir aucune impureté agressive.

Le fabricant s'efforçant d'améliorer constamment ses produits, le design et les caractéristiques techniques peuvent être modifiés sans préavis.

# 4. Caractéristiques techniques

Tension et fréquence nominales : 220-240V~ 50/60Hz

Puissance : 1850 - 2200 W

Capacité : 1,7 L

Si ce logo est apposé sur l'appareil, cela signifie qu'il doit être mis au rebut conformément à la directive 2012/19/UE relative aux Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE).

Toute substance dangereuse contenue dans un équipement électrique ou électronique peut avoir des effets nuisibles sur l'environnement et la santé au cours de son recyclage.

En conséquence, en fin de vie utile de l'appareil, celui-ci ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial pour assurer le réemploi, le recyclage ou toute autre création de valeur pour cet appareil. Plusieurs dispositifs de collecte et de récupération mis en place par vos autorités locales (centres de recyclage) et les distributeurs sont à votre disposition.

Il est de votre responsabilité d'avoir recours à ces dispositifs.

La garantie ne couvre pas les pièces usées du produit, ni les problèmes ou dommages résultant :

1. d'une détérioration du revêtement liée à une usure normale du produit ;
2. de défauts ou de détériorations dus au contact avec des liquides et à la corrosion causée par la rouille ou de présence d'insectes ;
3. de tout incident, abus, mauvais usage, altération, démontage ou réparation non autorisée ;
4. d'un entretien inapproprié, d'une utilisation impropre du produit ou d'un raccordement à une source électrique dont la tension est incorrecte ;
5. de l'utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée si la plaque signalétique et/ou le numéro de série du produit sont enlevés.



## Pièces détachées et accessoires

Les pièces détachées et accessoires pour votre appareil sont disponibles sur notre site dédié [www.expercarrer.fr](http://www.expercarrer.fr).  
Lorsque vous commandez des pièces, merci d'indiquer le modèle de votre appareil.



## Service après-vente

Pour obtenir des informations sur les produits ou commander des pièces détachées, veuillez appeler le 01 61 44 02 70 et choisir l'option appropriée. Vous pouvez aussi contacter le service client par mail à cette adresse : [Service.Client@schneiderconsumer.com](mailto:Service.Client@schneiderconsumer.com)



# 1. Safety instructions

When using an electrical appliance, basic safety precautions should be observed, including the following:

1. To protect yourself from electrical hazards, do not put the power plug, power base, or kettle in water or any other liquid. Do not use the kettle in a bathroom or near any water source. Do not use the device outdoors.
2. Do not touch hot surfaces. Use the handles or buttons.

3. Do not open the lid when the water is boiling.
4. Be careful when pouring the water. Pour the water slowly and do not fill the kettle beyond its capacity.
5. Water may remain hot for some time after boiling and may cause burns. Keep the kettle, base and power cord away from the edge of worktops and out of the reach of children.
6. Do not let the power cord hang over the edge of the table or counter, or any other place where it can be caught, or accidentally tripped over.

7. Close supervision is required when the kettle is used near children.
8. Unplug the power base from the electrical wall outlet when not in use, before moving or cleaning. Allow the kettle to cool completely before cleaning or storing it.
9. Check that the lid is closed before turning the kettle on; if this is not the case, it may not turn off automatically.
10. Make sure the kettle is correctly positioned on the power base before turning it on.
11. Do not turn on the kettle if it does not contain at least a cup of water; Otherwise, you risk damaging it.
12. Do not fill it beyond the maximum fill mark "MAX" located on the water level indicator (1.7L)
13. Remove the kettle from its power base before filling or serving water.
14. Do not place the kettle, base or power cord on or near hot surfaces, hobs, warmers or burners.
15. Do not use the kettle for any purpose other than heating water.
16. Use the kettle only with the supplied power base (and vice versa).

17. Do not use any appliance that has a damaged power cord or plug, is malfunctioning, or has been damaged in any way. If the cord is damaged, it must be replaced with a cord specifically designed for this use, available from the after-sales service.

18. This appliance may be used by children aged 8 years or older if they are supervised, have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of the dangers involved. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are 8 years of age or older, are supervised,

have been instructed in the safe use of the appliance and if they are aware of the dangers involved. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are 8 years of age or older and supervised.

19. This appliance is intended for use in household applications only. It should not be used in similar applications such as:

- kitchen areas reserved for staff in stores, offices and other professional environments;
- farms and use by guests of hotels, motels and other residential environments;

- guest room type environments;
- catering and other similar applications other than retail.

20. The devices may be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack experience and knowledge, if they are supervised, if they have received instructions on how to use the device safely and if they are aware of the dangers involved. - Children must not play with the device.

21. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years old.

22. The devices can be used by people whose physical, sensory or mental capabilities are reduced or who lack experience and knowledge, if they are supervised, if they have received instructions on the use of the device in safely and if they are aware of the dangers involved.

23. Children should not play with the device.

24. CAUTION: Place the lid so that steam is not directed towards the handle.

25. CAUTION: Do not remove the lid when the water is boiling.

26. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

27. The kettle must only be used with the base associated with it.

28. CAUTION: Make sure the kettle is turned off before removing it from its base.

29. The movable connector plug should be removed before cleaning the device and the connector base should be dried before using the device again.

30. WARNING to avoid overflowing onto the connector.

31. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.

32. WARNING: Risk of injury if you do not use this appliance correctly.

33. For detailed information on how to clean surfaces in contact with food, refer to the following paragraph of the package leaflet.



Designed for use in contact with food.

# IMPORTANT

It is absolutely forbidden to replace the power cable yourself. If it is damaged, it must be replaced by the after-sales service of your retail store, the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid danger. If your device is dropped, have it examined by a professional before turning it back on. Internal damage may represent a risk of accident.

For any problems or repairs, please contact the after-sales service of your reseller store, the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid danger.

Read the instruction manual before using this appliance.

Keep these instructions for future reference.

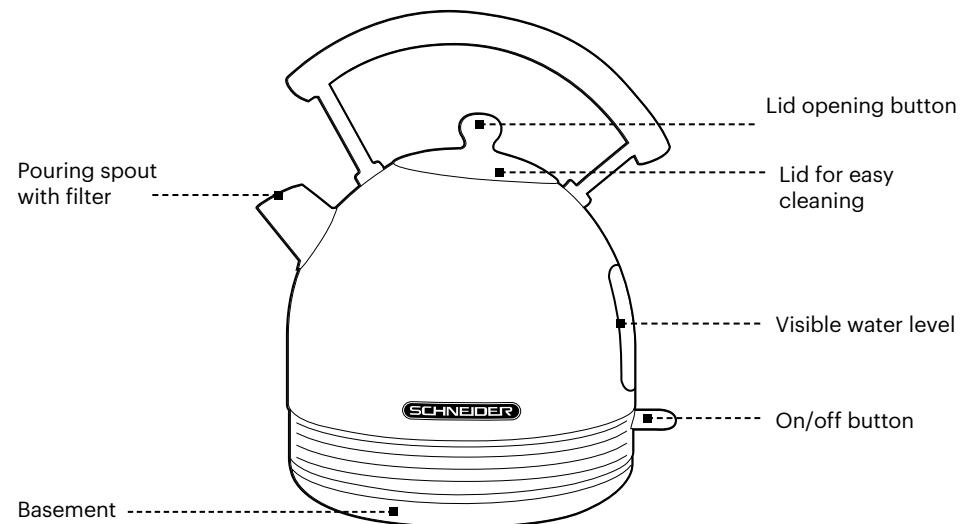
This product complies with the requirements of Directive 2014/35/EU (which replaces Directive 73/23/EEC as amended by Directive 93/68/EEC) and 2014/30/EU (replacing Directive 89/336/EEC).



## Before use

Remove all packaging materials from the kettle and its power base. Before using the kettle for the first time, or if it has not been used for a while, fill it to the "MAX" mark and boil the water. Then, throw away the boiled water and rinse the kettle with cold water.

## 2. Presentation of your kettle



## Use

### 2.1 Positioning

- Position the power base as close as possible to a power outlet
- Position the power cord so that it does not hang over the counter and cannot be accidentally caught. To shorten the power cord, wrap it around the cord wrapper located under the power base and bring it out through the slot in the base.

## 2.2 Opening the cover

Remove the kettle from the power base. If the on/off button has been pushed down inadvertently, it will move back up to the "OFF" position.

Warning: If the water in the kettle has just boiled, a large amount of steam will have formed and will escape as soon as the lid is opened.

Hold the handle firmly with one hand, grab the lid knob with the other and pull it upwards. As soon as you remove the lid, keep it away from the escaping steam.

## 2.3 Filling

- If possible, fill the kettle through the spout.
- Check the water level using the water level indicator. Use the equivalent of at least one cup of water, making sure the water level does not exceed the "MAX" mark.
- Do not fill the kettle beyond its capacity. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

## 2.4 Start-up

- Check that the on/off button is in the "OFF" position (remove the kettle from the power base and then place it back on it).
- Plug the power base into a wall outlet. If necessary, turn on the power outlet by pressing its switch. Carefully position the kettle on the power base, taking care not to spill any water.
- Press the on/off button by pressing it downwards. The button lights up and the kettle begins to heat.
- Once the water has boiled, the kettle turns off automatically, the on/off button returns to the "OFF" position and the indicator light goes out.

## 2.5 Power off

You can turn the kettle off at any time, before the water has come to a boil, by simply removing the appliance from the power base and then putting it back down. The button on/off will return to the "OFF" position.

## General Information

- When you remove the kettle from the base, traces of moisture may be visible on the surface of the base. These come from steam which is used to turn the kettle off automatically, then condenses and drains through holes in the bottom of the kettle. Do not lift it by tilting it backwards, as water could flow onto the control area through the steam outlet holes. If this is the case, let the kettle dry before using it.
- To avoid any risk of splashing, pour the water slowly without tilting the kettle too much.

## Bad use

1. Do not turn on the kettle if it does not contain the equivalent of at least a cup of water. Misuse of this kind will shorten the life of your device.
2. If the kettle is accidentally turned on without sufficient water, an anti-dry heating device will automatically turn it off. Wait for the kettle to cool before filling it, as the heating element will be very hot, which could cause splashing.

# 3. Maintenance and cleaning

## 3.1 Cleaning

1. Turn off the kettle (remove it from the power base), unplug the power base from the wall socket and allow the kettle to cool completely before cleaning.
2. Wipe the external and internal surfaces of the kettle using a damp cloth. If necessary, you can use a small amount of household detergent. For cleaning the filter, please refer to the "Water Filter" section below. If you use detergent inside the kettle, rinse it thoroughly to remove all traces.
3. Make sure that none of the electrical connections and sockets come into contact with water.

Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid.

Do not use corrosive or abrasive cleaning products or solvents.

Do not put the kettle, its removable parts, or the power base in the dishwasher.

## 3.2 Descaling

The accumulation of limescale can cause the resistance to overheat, reducing its lifespan. It may also trigger the safety device prematurely and interrupt the operation of the kettle, before the water has come to a boil.

Since the resistance is assembled under the kettle, there is no nook or cranny where limescale can be deposited. This can build up on the walls and bottom of the kettle, where it is visible and can be removed.

To reduce limescale buildup:

1. Empty the kettle after each use; do not leave water in the kettle overnight; use filtered water rather than regular tap water.
2. Descale the kettle regularly using a brand of descaler specifically recommended for use with plastic products. In areas with very hard water, it may be necessary to descale the kettle once a month.
3. When descaling, follow the instructions on the descaler packaging. When descaling is finished, empty the kettle and rinse it several times with clean water. Then fill it with clean water and boil it. Then throw away the water. No chemical residue should therefore remain in the kettle.

**NOTE :** Products returned during the warranty period, and whose malfunctions are directly linked to limescale accumulation, will be subject to repair costs.

### 3.3 Water filter

Limescale particles remaining suspended in water can make it appear cloudy or greasy, depending on the hardness of the water.

The filter, which your kettle is equipped with, will prevent these particles from passing into your drink. Check that the filter remains clean and free of deposits so as not to affect the performance of your kettle, to guarantee the absence of limescale particles in your drinks and to ensure the clarity of the water contained in the kettle.

Wash the filter as soon as you notice visible deposits, especially when water flow is affected in any way.

This device must be stored and used under the following conditions: at a temperature of +5°C minimum; with a relative humidity level not exceeding 80%; the air must not contain any aggressive impurities.

As the manufacturer strives to constantly improve its products, the design and technical characteristics may be changed without notice.

# 4. Technical characteristics

Rated voltage and frequency : 220-240V~ 50/60Hz

Power : 1850 - 2200 W

Ability : 1,7 L

If this logo is affixed to the device, it means that it must be discarded in accordance with Directive 2012/19/EU relating to Waste Equipment Electrical and Electronics (WEEE).

Any dangerous substance contained in electrical equipment or electronic technology can have harmful effects on the environment and human health during its recycling.

Consequently, at the end of the useful life of the device, it must not be thrown away with unsorted municipal waste.

As an end consumer, your role is essential to ensure reuse, recycling or any other creation of value for this device. Several collection and recovery systems set up by your local authorities (recycling centers) and distributors are at your disposal.

It is your responsibility to use these devices.

The warranty does not cover worn parts of the product, nor any problems or damages resulting from:

1. deterioration of the coating linked to normal wear of the product;
2. defects or damage due to contact with liquids and corrosion caused by rust or the presence of insects;
3. any incident, abuse, misuse, alteration, disassembly or unauthorized repair;
4. improper maintenance, improper use of the product or connection to an electrical source with incorrect voltage;
5. the use of accessories not supplied or not approved by the manufacturer.

The warranty will be voided if the product nameplate and/or serial number are removed.

© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Imported by : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE



# 1. Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, darunter die folgenden:

1. Um sich vor elektrischen Gefahren zu schützen, tauchen Sie den Netzstecker, die Steckdose oder den Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Benutzen Sie den Wasserkocher nicht im Badezimmer oder in der Nähe von Wasserquellen. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie die Griffe oder Knöpfe.

3. Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn das Wasser kocht.
4. Seien Sie beim Eingießen des Wassers vorsichtig. Gießen Sie das Wasser langsam ein und füllen Sie den Wasserkocher nicht über sein Fassungsvermögen hinaus.
5. Wasser kann nach dem Kochen noch einige Zeit heiß bleiben und Verbrennungen verursachen. Halten Sie den Wasserkocher, den Sockel und das Netzkabel von der Kante der Arbeitsplatte fern und außerhalb der Reichweite von Kindern.
6. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante oder an andere Stellen hängen, an denen es hängen bleiben oder versehentlich darüber stolpern kann.

7. Wenn der Wasserkocher in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.

8. Trennen Sie die Steckdose von der Steckdose, wenn Sie sie nicht verwenden, bevor Sie sie bewegen oder reinigen. Lassen Sie den Wasserkocher vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder lagern.

9. Überprüfen Sie, ob der Deckel geschlossen ist, bevor Sie den Wasserkocher einschalten. Ist dies nicht der Fall, schaltet es sich möglicherweise nicht automatisch aus.

10. Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher richtig auf der Basis steht, bevor Sie ihn einschalten.

11. Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn er nicht mindestens eine Tasse Wasser enthält; Andernfalls besteht die Gefahr, dass es beschädigt wird.

12. Füllen Sie es nicht über die maximale Füllmarkierung „MAX“ auf der Wasserstandsanzeige hinaus (1,7 l).

13. Nehmen Sie den Wasserkocher von der Basis, bevor Sie Wasser einfüllen oder servieren.

14. Stellen Sie den Wasserkocher, die Basis oder das Netzkabel nicht auf oder in die Nähe heißer Oberflächen, Kochfelder, Wärmer oder Brenner.

15. Verwenden Sie den Wasserkocher nur zum Erhitzen von Wasser.

16. Benutzen Sie den Wasserkocher nur mit der mitgelieferten Steckdose (und umgekehrt).

17. Benutzen Sie kein Gerät, dessen Netzkabel oder Stecker beschädigt ist, eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch ein speziell für diesen Zweck entwickeltes Kabel ersetzt werden, das beim Kundendienst erhältlich ist.

18. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden, in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre

alt, werden beaufsichtigt, wurden in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

19. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es sollte nicht in ähnlichen Anwendungen verwendet werden wie:

- Küchenbereiche, die dem Personal in Geschäften, Büros und anderen beruflichen Umgebungen vorbehalten sind;
- Bauernhöfe und Nutzung durch Gäste von Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;

- Umgebungen im Gästezimmer-Stil;
- Gastronomie und andere ähnliche Anwendungen außer dem Einzelhandel.

20. Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, eine Einweisung in den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind . - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

21. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

22. Die Geräte können von Personen verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, wenn sie beaufsichtigt werden, eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und sich dessen bewusst sind damit verbundene Gefahren.

23. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

24. ACHTUNG: Platzieren Sie den Deckel so, dass der Dampf nicht auf den Griff gerichtet ist.

25. ACHTUNG: Nehmen Sie den Deckel nicht ab, wenn das Wasser kocht.

26. Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser austreten.

27. Der Wasserkocher darf nur mit dem dazugehörigen Sockel verwendet werden.

28. ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn von der Basis nehmen.

29. Der bewegliche Anschlussstecker sollte vor der Reinigung des Geräts entfernt werden und der Anschlusssockel sollte vor der erneuten Verwendung des Geräts getrocknet werden.

30. WARNUNG, um ein Überlaufen auf den Anschluss zu vermeiden.

31. Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.

32. WARNUNG: Verletzungsgefahr, wenn Sie dieses Gerät nicht ordnungsgemäß verwenden.

33. Detaillierte Informationen zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im folgenden Absatz der Packungsbeilage.



Konzipiert für den Einsatz im Kontakt mit Lebensmitteln.

# WICHTIG

Es ist strengstens verboten, das Netzkabel selbst auszutauschen. Bei Beschädigung muss der Austausch durch den Kundendienst Ihres Fachhändlers, des Herstellers, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person erfolgen, um Gefahren zu vermeiden. Wenn Ihr Gerät herunterfällt, lassen Sie es von einem Fachmann untersuchen, bevor Sie es wieder einschalten. Innere Schäden können eine Unfallgefahr darstellen.

Bei Problemen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlershops, des Herstellers, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person, um Gefahren zu vermeiden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie dieses Gerät verwenden.  
Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

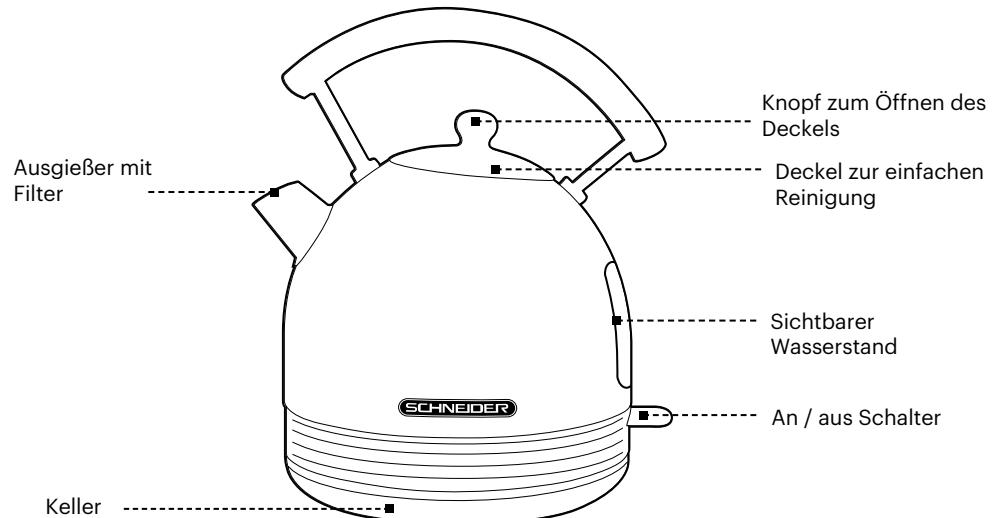
Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2014/35/EU (die die Richtlinie 73/23/EWG ersetzt, geändert durch Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EU (die die Richtlinie ersetzt).89/336/EWG).



## Vor Gebrauch

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Wasserkocher und seiner Basis. Bevor Sie den Wasserkocher zum ersten Mal verwenden oder wenn er längere Zeit nicht verwendet wurde, füllen Sie ihn bis zur Markierung „MAX“ und kochen Sie das Wasser. Schütten Sie dann das abgekochte Wasser weg und spülen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser aus.

## 2. Präsentation Ihres Wasserkochers



## Verwenden

### 2.1 Positionierung

- Positionieren Sie die Steckdose so nah wie möglich an einer Steckdose
- Positionieren Sie das Netzkabel so, dass es nicht über die Theke hängt und nicht versehentlich eingeklemmt werden kann. Um das Netzkabel zu kürzen, wickeln Sie es um die Kabelaufwicklung unter der Basisstation und führen Sie es durch den Schlitz in der Basisstation heraus.

## 2.2 Öffnen der Abdeckung

Nehmen Sie den Wasserkocher von der Basisstation. Wenn der Ein-/Aus-Knopf versehentlich nach unten gedrückt wurde, bewegt er sich wieder nach oben in die „AUS“-Position.

Achtung: Wenn das Wasser im Wasserkocher gerade kocht, hat sich eine große Menge Dampf gebildet, der entweicht, sobald der Deckel geöffnet wird.

Halten Sie den Griff mit einer Hand fest, greifen Sie mit der anderen den Deckelknopf und ziehen Sie ihn nach oben. Sobald Sie den Deckel abnehmen, halten Sie ihn vom austretenden Dampf fern.

## 2.3 Befüllung

- Füllen Sie den Wasserkocher nach Möglichkeit über den Auslauf.
- Überprüfen Sie den Wasserstand anhand der Wasserstandsanzeige. Verwenden Sie mindestens eine Tasse Wasser und achten Sie darauf, dass der Wasserstand die Markierung „MAX“ nicht überschreitet.
- Füllen Sie den Wasserkocher nicht über sein Fassungsvermögen hinaus. Bei Überfüllung des Wasserkochers kann kochendes Wasser austreten.

## 2.4 Start-up

- Überprüfen Sie, ob sich der Ein-/Ausschalter in der Position „OFF“ befindet (nehmen Sie den Wasserkocher von der Basisstation ab und stellen Sie ihn dann wieder darauf).
- Stecken Sie die Steckdose in eine Steckdose. Schalten Sie bei Bedarf die Steckdose ein, indem Sie den Schalter drücken. Stellen Sie den Wasserkocher vorsichtig auf den Sockel und achten Sie darauf, dass kein Wasser verschüttet wird.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, indem Sie ihn nach unten drücken. Die Taste leuchtet auf und der Wasserkocher beginnt zu erhitzen.
- Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus, der Ein-/Ausschalter kehrt in die Position „OFF“ zurück und die Kontrollleuchte erlischt.

## 2.5 Ausschalten

Sie können den Wasserkocher jederzeit ausschalten, bevor das Wasser kocht, indem Sie das Gerät einfach von der Steckdose nehmen und wieder abstellen. Die Ein-/Aus-Taste kehrt in die Position „AUS“ zurück.

## Allgemeine Informationen

- Wenn Sie den Wasserkocher vom Sockel nehmen, können Feuchtigkeitsspuren sichtbar sein auf der Oberfläche der Basis. Diese stammen aus Dampf, der zum automatischen Abschalten des Wasserkochers verwendet wird, dann kondensiert und durch Löcher im Boden des Wasserkochers abfließt. Heben Sie es nicht durch Kippen nach hinten an, da sonst durch die Dampfaustrittslöcher Wasser auf den Bedienbereich fließen könnte. Lassen Sie den Wasserkocher in diesem Fall trocknen, bevor Sie ihn verwenden.
- Um Spritzer zu vermeiden, gießen Sie das Wasser langsam ein, ohne den Wasserkocher zu stark zu neigen.

## Schlechte Verwendung

1. Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn er nicht mindestens eine Tasse Wasser enthält. Ein solcher Missbrauch verkürzt die Lebensdauer Ihres Geräts.
2. Wenn der Wasserkocher versehentlich ohne ausreichend Wasser eingeschaltet wird, schaltet ihn eine Anti-Trocken-Heizvorrichtung automatisch aus. Warten Sie, bis der Wasserkocher abgekühlt ist, bevor Sie ihn füllen, da das Heizelement sehr heiß ist und es zu Spritzern kommen kann.

# 3. Wartung und Reinigung

## 3.1 Reinigung

1. Schalten Sie den Wasserkocher aus (entfernen Sie ihn von der Basisstation), trennen Sie die Basisstation von der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
2. Wischen Sie die Außen- und Innenflächen des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf können Sie eine kleine Menge Haushaltsreiniger verwenden. Informationen zum Reinigen des Filters finden Sie im Abschnitt „Wasserfilter“ weiter unten. Wenn Sie Reinigungsmittel im Wasserkocher verwenden, spülen Sie ihn gründlich aus, um alle Rückstände zu entfernen.
3. Stellen Sie sicher, dass keine elektrischen Anschlüsse und Steckdosen mit Wasser in Berührung kommen.

Tauchen Sie den Wasserkocher oder die Basisstation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine ätzenden oder scheinenden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Geben Sie den Wasserkocher, seine abnehmbaren Teile oder die Basisstation nicht in die Spülmaschine.

## 3.2 Entkalken

Die Ansammlung von Kalk kann zu einer Überhitzung des Widerstands führen und seine Lebensdauer verkürzen. Außerdem könnte die Sicherheitsvorrichtung vorzeitig auslösen und den Betrieb des Wasserkochers unterbrechen, bevor das Wasser zum Kochen gekommen ist.

Da der Widerstand unter dem Wasserkocher montiert ist, gibt es keine Ecken und Kanten, in denen sich Kalkablagerungen ablagern können. Diese können sich an den Wänden und am Boden des Wasserkochers ansammeln, wo sie sichtbar sind und entfernt werden können.

Um Kalkablagerungen zu reduzieren:

1. Leeren Sie den Wasserkocher nach jedem Gebrauch; Lassen Sie kein Wasser über Nacht im Wasserkocher. Verwenden Sie gefiltertes Wasser anstelle von normalem Leitungswasser.
2. Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig mit einem Entkalker der Marke, der speziell für die Verwendung mit Kunststoffprodukten empfohlen wird. In Gebieten mit sehr hartem Wasser kann es erforderlich sein, den Wasserkocher einmal im Monat zu entkalken.
3. Befolgen Sie beim Entkalken die Anweisungen auf der Entkalkerverpackung. Wenn die Entkalkung abgeschlossen ist, entleeren Sie den Wasserkocher und spülen Sie ihn mehrmals mit klarem Wasser aus. Dann füllen Sie es mit klarem Wasser und kochen Sie es. Dann werfen Sie das Wasser weg. Daher sollten keine chemischen Rückstände im Wasserkocher verbleiben.

**HINWEIS :** Für Produkte, die während der Garantiezeit zurückgegeben werden und deren Fehlfunktionen direkt auf Kalkablagerungen zurückzuführen sind, fallen Reparaturkosten an.

## 3.3 Wasserfilter

Im Wasser schwimmende Kalkpartikel können je nach Wasserdichte ein trübes oder fettiges Erscheinungsbild hervorrufen.

Der Filter, mit dem Ihr Wasserkocher ausgestattet ist, verhindert, dass diese Partikel in Ihr Getränk gelangen. Stellen Sie sicher, dass der Filter sauber und frei von Ablagerungen bleibt, um die Leistung Ihres Wasserkochers nicht zu beeinträchtigen, sicherzustellen, dass Ihre Getränke keine Kalkpartikel enthalten und die Klarheit des im Wasserkocher enthaltenen Wassers gewährleistet ist.

Waschen Sie den Filter, sobald Sie sichtbare Ablagerungen bemerken, insbesondere wenn der Wasserfluss in irgendeiner Weise beeinträchtigt ist.

Dieses Gerät muss unter folgenden Bedingungen gelagert und verwendet werden: bei einer Temperatur von mindestens +5 °C; mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80 %; Die Luft darf keine aggressiven Verunreinigungen enthalten.

Da der Hersteller bestrebt ist, seine Produkte ständig zu verbessern, können Design und technische Eigenschaften ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# 4. Technische eigenschaften

Nennspannung und -frequenz : 220-240V~ 50/60Hz

Leistung : 1850 - 2200 W

Fassungsvermögen : 1,7 L

Wenn dieses Logo auf dem Gerät angebracht ist, bedeutet dies, dass es gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) entsorgt werden muss.

Alle gefährlichen Stoffe, die in elektrischen Geräten enthalten sind oder Elektronische Technologie kann schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. während seines Recyclings.

Deshalb darf das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.

Als Endverbraucher spielen Sie eine entscheidende Rolle bei der Sicherstellung der Wiederverwendung, des Recyclings oder einer anderen Wertschöpfung für dieses Gerät. Ihnen stehen mehrere Sammel- und Verwertungssysteme zur Verfügung, die von Ihren örtlichen Behörden (Recyclingzentren) und Händlern eingerichtet wurden.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, diese Geräte zu verwenden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf abgenutzte Teile des Produkts sowie auf Probleme oder Schäden, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

1. Verschlechterung der Beschichtung aufgrund normaler Abnutzung des Produkts;
2. Mängel oder Schäden durch Kontakt mit Flüssigkeiten und Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
3. Vorfälle, Missbrauch, Missbrauch, Änderung, Demontage oder unbefugte Reparatur;
4. unsachgemäße Wartung, unsachgemäße Verwendung des Produkts oder Anschluss an eine Stromquelle mit falscher Spannung;
5. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.



© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Eingeführt von: SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

# 1. Veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder de volgende:

1. Om uzelf tegen elektrische gevaren te beschermen, mag u de stekker, het basisstation of de waterkoker niet in water of een andere vloeistof plaatsen. Gebruik de waterkoker niet in een badkamer of in de buurt van een waterbron. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

2. Raak hete oppervlakken niet aan. Gebruik de handvatten of knoppen.

3. Open het deksel niet als het water kookt.
4. Wees voorzichtig bij het gieten van water. Giet het water langzaam en vul de waterkoker niet boven de capaciteit.
5. Water kan na het koken enige tijd heet blijven en kan brandwonden veroorzaken. Houd de waterkoker, het voetstuk en het netsnoer uit de buurt van de rand van werkbladen en buiten het bereik van kinderen.
6. Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen, of op een andere plaats waar het vast kan komen te zitten of per ongeluk kan struikelen.

7. Er is streng toezicht vereist als de waterkoker in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

8. Haal de stekker van de voedingsbasis uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is, voordat u deze verplaatst of schoonmaakt. Laat de waterkoker volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt of opbergt.

9. Controleer of het deksel gesloten is voordat u de waterkoker aanzet; Als dit niet het geval is, wordt het apparaat mogelijk niet automatisch uitgeschakeld.

10. Zorg ervoor dat de waterkoker correct op de basis is geplaatst voordat u hem inschakelt.

11. Zet de waterkoker niet aan als er niet minstens een kopje water in zit; Anders riskeert u beschadiging ervan.

12. Vul het niet verder dan de maximale vulmarkering "MAX" bevindt zich op de waterniveau-indicator (1,7L)

13. Haal de waterkoker van het voetstuk voordat u water vult of serveert.

14. Plaats de waterkoker, het voetstuk of het netsnoer niet op of in de buurt van hete oppervlakken, kookplaten, verwarmingstoestellen of branders.

15. Gebruik de waterkoker niet voor andere doeleinden dan het verwarmen van water.

16. Gebruik de waterkoker alleen met de meegeleverde stroombasis (en andersom).

17. Gebruik geen apparaat dat een beschadigd netsnoer of een beschadigde stekker heeft, defect is of op enige wijze beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een snoer dat speciaal voor dit gebruik is ontworpen en verkrijgbaar is bij de klantenservice.

18. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder, als ze onder toezicht staan, geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de daaraan verbonden gevaren. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn, onder toezicht staan,

geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de daaraan verbonden gevaren. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

19. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huishoudelijke toepassingen. Het mag niet worden gebruikt in soortgelijke toepassingen, zoals:

- keukenruimtes gereserveerd voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
- boerderijen en gebruik door gasten van hotels, motels en andere woonomgevingen;

- omgevingen van het gastenkamertype;
- catering en andere soortgelijke toepassingen anders dan detailhandel.

20. De apparaten mogen worden gebruikt door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die gebrek aan ervaring en kennis hebben, als ze onder toezicht staan, instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en als ze zich bewust zijn van de gevaren die eraan verbonden zijn . - Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

21. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

22. De apparaten kunnen worden gebruikt door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of die gebrek aan ervaring en kennis hebben, als zij onder toezicht staan, instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die ermee gepaard gaan.

23. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

24. LET OP: Plaats het deksel zo dat de stoom niet naar het handvat wordt gericht.

25. LET OP: Verwijder het deksel niet als het water kookt.

26. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uitstromen.

27. De waterkoker mag alleen worden gebruikt met de bijbehorende voet.

28. LET OP: Zorg ervoor dat de waterkoker is uitgeschakeld voordat u deze van de basis verwijdert.

29. De beweegbare connectorstekker moet worden verwijderd voordat het apparaat wordt gereinigd en de connectorbasis moet worden gedroogd voordat het apparaat opnieuw wordt gebruikt.

30. WAARSCHUWING om overlopen op de connector te voorkomen.

31. Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.

32. WAARSCHUWING: Risico op letsel als u dit apparaat niet correct gebruikt.

33. Raadpleeg de volgende paragraaf van de bijsluiter voor gedetailleerde informatie over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel.



Ontworpen voor gebruik in contact met voedsel.

# BELANGRIJK

Het is absoluut verboden om zelf de voedingskabel te vervangen. Als het beschadigd is, moet het worden vervangen door de klantenservice van uw winkel, de fabrikant, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen. Als uw apparaat is gevallen, laat het dan onderzoeken door een professional voordat u het weer inschakelt. Interne schade kan een risico op ongevallen met zich meebrengen.

Neem voor eventuele problemen of reparaties contact op met de klantenservice van uw wederverkoper, de fabrikant, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u dit apparaat gebruikt.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

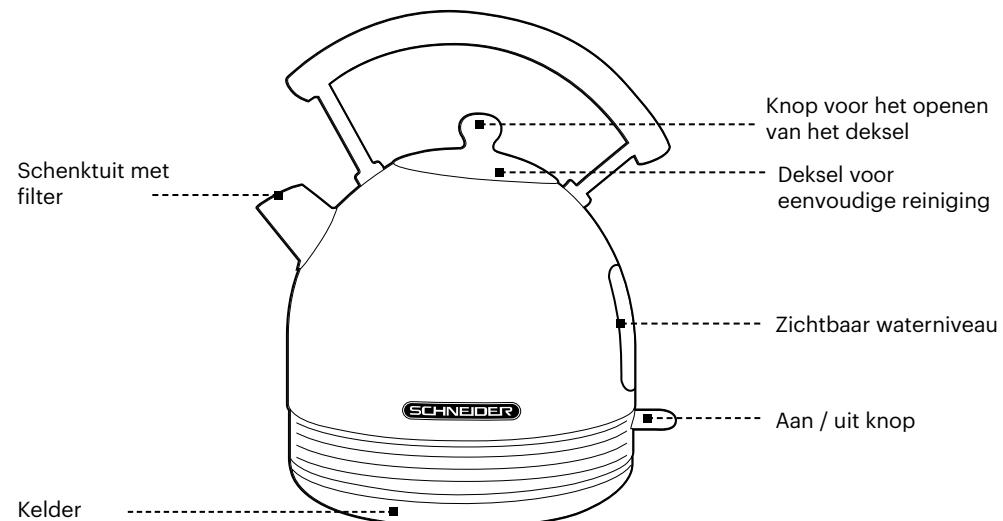
Dit product voldoet aan de eisen van Richtlijn 2014/35/EU (die Richtlijn 73/23/EEG vervangt, zoals gewijzigd door Richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EU (ter vervanging van Richtlijn 89/336/EEG).



## Voor gebruik

Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de waterkoker en de basis. Voordat u de waterkoker voor de eerste keer gebruikt, of als deze een tijdje niet is gebruikt, vult u deze tot aan de "MAX"-markering en kookt u het water. Gooi vervolgens het gekookte water weg en spoel de waterkoker om met koud water.

## 2. Presentatie van uw waterkoker



## Gebruik

### 2.1 Positionering

- Plaats de voedingsbasis zo dicht mogelijk bij een stopcontact
- Plaats het netsnoer zo dat het niet over het aanrecht hangt en niet per ongeluk bekneld kan raken. Om het netsnoer in te korten, wikkelt u het rond de snoeropwikkelaar onder het basisstation en haalt u het naar buiten door de gleuf in het basisstation.

## 2.2 Het deksel openen

Haal de waterkoker van de basis. Als de aan/uit-knop per ongeluk is ingedrukt, gaat deze weer omhoog naar de "UIT"-positie.

Waarschuwing: Als het water in de waterkoker net heeft gekookt, zal er een grote hoeveelheid stoom zijn gevormd, die zal ontsnappen zodra het deksel wordt geopend.

Houd met één hand het handvat stevig vast, pak met de andere hand de dekselknop en trek deze omhoog. Zodra u het deksel verwijdert, houdt u het uit de buurt van de ontsnappende stoom.

## 2.3 Filling

- Vul de waterkoker indien mogelijk via de tuit.
- Controleer het waterniveau met behulp van de waterniveau-indicator. Gebruik het equivalent van minstens één kopje water en zorg ervoor dat het waterniveau de "MAX"-markering niet overschrijdt.
- Vul de waterkoker niet boven zijn capaciteit. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uitstromen.

## 2.4 Beginnen

- Controleer of de aan/uitknop in de stand "OFF" staat (haal de waterkoker van het voetstuk en plaats hem er weer op).
- Sluit de voedingsbasis aan op een stopcontact. Schakel indien nodig het stopcontact in door op de schakelaar te drukken. Plaats de waterkoker voorzichtig op het onderstel en zorg ervoor dat u geen water morst.
- Druk op de aan/uitknop door deze naar beneden te drukken. De knop licht op en de waterkoker begint op te warmen.
- Zodra het water kookt, schakelt de waterkoker automatisch uit, de aan/uitknop keert terug naar de "OFF"-positie en het indicatielampje gaat uit.

## 2.5 Uitschakelen

U kunt de waterkoker op elk gewenst moment uitschakelen, voordat het water kookt, door het apparaat eenvoudigweg van de basis te halen en vervolgens weer neer te zetten. De aan/uit-knop keert terug naar de "UIT"-positie.

## Algemene informatie

• Wanneer u de waterkoker van de voet verwijdert, kunnen er sporen van vocht zichtbaar zijn op het oppervlak van de basis. Deze zijn afkomstig van stoom die wordt gebruikt om de waterkoker automatisch uit te zetten, vervolgens condenseert en wegloeft via gaten in de bodem van de waterkoker. Til hem niet op door hem naar achteren te kantelen, omdat er via de stoomuitlaatgaten water naar het bedieningsgedeelte kan stromen. Als dit het geval is, laat de waterkoker dan drogen voordat u hem gebruikt.

- Om elk risico op spatten te voorkomen, giet u het water langzaam uit, zonder de waterkoker te veel te kantelen.

## Slecht gebruik

1. Zet de waterkoker niet aan als deze niet het equivalent van minstens een kopje water bevat. Dit soort misbruik zal de levensduur van uw apparaat verkorten.
2. Als de waterkoker per ongeluk wordt aangezet zonder voldoende water, zal een antidroogverwarmingsapparaat hem automatisch uitschakelen. Wacht tot de waterkoker is afgekoeld voordat u deze vult, omdat het verwarmingselement erg heet is, wat spatten kan veroorzaken.

# 3. Onderhoud en reiniging

## 3.1 Schoonmaak

1. Schakel de waterkoker uit (haal hem van het voetstuk), haal de stekker uit het stopcontact en laat de waterkoker volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt.
2. Veeg de externe en interne oppervlakken van de waterkoker af met een vochtige doek. Indien nodig kunt u een kleine hoeveelheid huishoudwasmiddel gebruiken. Voor het reinigen van het filter, zie het hoofdstuk "Waterfilter" hieronder. Als u afwasmiddel in de waterkoker gebruikt, spoel deze dan grondig uit om alle sporen te verwijderen.
3. Zorg ervoor dat geen van de elektrische aansluitingen en stopcontacten in contact komt met water.

Dompel de waterkoker of het voetstuk niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakproducten of oplosmiddelen.

Plaats de waterkoker, de verwijderbare onderdelen of het onderstel niet in de vaatwasser.

## 3.2 Ontkalken

De opeenhoping van kalkaanslag kan de weerstand tegen oververhitting veroorzaken, waardoor de levensduur ervan wordt verkort. Het kan ook zijn dat de veiligheidsvoorziening voortijdig wordt geactiveerd en de werking van de waterkoker wordt onderbroken voordat het water aan de kook is gekomen.

Omdat de weerstand onder de ketel is gemonteerd, is er geen hoekje of gaatje waar kalkaanslag kan worden afgezet. Dit kan zich ophopen op de wanden en de bodem van de ketel, waar het zichtbaar is en verwijderd kan worden.

Om kalkaanslag te verminderen:

1. Leeg de waterkoker na elk gebruik; laat geen water 's nachts in de waterkoker staan; gebruik gefilterd water in plaats van gewoon kraanwater.
2. Ontkalk de waterkoker regelmatig met een merk ontkalker dat specifiek wordt aanbevolen voor gebruik met plastic producten. In gebieden met zeer hard water kan het nodig zijn de waterkoker één keer per maand te ontkalken.
3. Volg bij het ontkalken de instructies op de verpakking van de ontkalker. Wanneer u klaar bent met ontkalken, leegt u de waterkoker en spoelt u deze meerdere malen uit met schoon water. Vul het vervolgens met schoon water en kook het. Gooi dan het water weg. Er mogen dus geen chemische resten in de waterkoker achterblijven.

**OPMERKING:** Voor producten die tijdens de garantieperiode worden geretourneerd en waarvan de storingen rechtstreeks verband houden met kalkaanslag, worden reparatiekosten in rekening gebracht.

## 3.3 Waterfilter

Kalkdeeltjes die in het water blijven zweven, kunnen het water troebel of vettig maken, afhankelijk van de hardheid van het water.

Het filter waarmee uw waterkoker is uitgerust, voorkomt dat deze deeltjes in uw drankje terechtkomen. Controleer of het filter schoon en vrij van aanslag blijft, om de prestaties van uw waterkoker niet te beïnvloeden, om de afwezigheid van kalkdeeltjes in uw drankjes te Was het filter zodra u zichtbare afzettingen opmerkt, vooral als de waterstroom op welke manier dan ook wordt beïnvloed.

Dit apparaat moet onder de volgende omstandigheden worden bewaard en gebruikt: bij een temperatuur van minimaal +5°C; met een relatieve vochtigheidsgraad van niet meer dan 80%; de lucht mag geen agressieve verontreinigingen bevatten.

Omdat de fabrikant ernaar streeft zijn producten voortdurend te verbeteren, kunnen het ontwerp en de technische kenmerken zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

# 4. Technische kenmerken

Nominale spanning en frequentie : 220-240V~ 50/60Hz

Vermogen : 1850 - 2200 W

Capaciteit : 1,7 L

Als dit logo op het apparaat is aangebracht, betekent dit dat het moet worden weggegooid in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).

Elke gevaarlijke stof in elektrische apparatuur of elektronische technologie kan schadelijke gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid, tijdens de recycling ervan.

Daarom mag het apparaat aan het einde van de levensduur niet met het ongesorteerde gemeentelijk afval worden weggegooid.

Als eindconsument is uw rol essentieel om hergebruik, recycling of enige andere waardecreatie voor dit apparaat te garanderen. Verschillendeinzamelings- en terugwinningssystemen die zijn opgezet door uw lokale autoriteiten (recyclingcentra) en distributeurs staan tot uw beschikking.

Het is uw verantwoordelijkheid om deze apparaten te gebruiken.

De garantie dekt geen versleten onderdelen van het product, noch problemen of schade als gevolg van:

1. verslechtering van de coating als gevolg van normale slijtage van het product;
2. gebreken of schade door contact met vloeistoffen en corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
3. elk incident, misbruik, verkeerd gebruik, wijziging, demontage of ongeoorloofde reparatie;
4. onjuist onderhoud, onjuist gebruik van het product of aansluiting op een elektrische bron met onjuiste spanning;
5. het gebruik van accessoires die niet zijn meegeleverd of niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.

De garantie vervalt als het naamplaatje en/of het serienummer van het product worden verwijderd.



# 1. Instrucciones de seguridad

Al utilizar un aparato eléctrico, se deben observar precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Para protegerse de riesgos eléctricos, no coloque el enchufe, la base eléctrica ni el hervidor en agua ni en ningún otro líquido. No utilice el hervidor en el baño ni cerca de ninguna fuente de agua. No utilice el dispositivo al aire libre.
2. No toque superficies calientes. Utilice las manijas o botones.

3. No abras la tapa cuando el agua esté hirviendo.
4. Tenga cuidado al verter el agua. Vierta el agua lentamente y no llene el hervidor más allá de su capacidad.
5. El agua puede permanecer caliente durante algún tiempo después de hervir y provocar quemaduras. Mantenga el hervidor, la base y el cable de alimentación alejados del borde de las encimeras y fuera del alcance de los niños.
6. No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni de ningún otro lugar donde pueda quedar atrapado o tropezarse accidentalmente.

7. Se requiere una estrecha supervisión cuando se utiliza el hervidor cerca de niños.
8. Desenchufe la base de alimentación del tomacorriente de pared cuando no esté en uso, antes de moverla o limpiarla. Deje que el hervidor se enfrie completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
9. Verifique que la tapa esté cerrada antes de encender el hervidor; si este no es el caso, es posible que no se apague automáticamente.
10. Asegúrese de que el hervidor esté colocado correctamente en la base eléctrica antes de encenderlo.
11. No encender la tetera si no contiene al menos una taza de agua; De lo contrario, corre el riesgo de dañarlo.
12. No lo llenes más allá de la marca de llenado máximo. "MAX" ubicado en el indicador de nivel de agua (1.7L)
13. Retire el hervidor de su base eléctrica antes de llenar o servir agua.
14. No coloque el hervidor, la base o el cable de alimentación sobre o cerca de superficies, hornillas, calentadores o quemadores calientes.
15. No utilice el hervidor para ningún otro propósito que no sea calentar agua.
16. Utilice el hervidor únicamente con la base eléctrica suministrada (y viceversa).

17. No utilice ningún aparato que tenga el cable de alimentación o el enchufe dañado, que no funcione correctamente o que haya sufrido algún daño. Si el cable está dañado, deberá sustituirlo por un cable específicamente diseñado para este uso, disponible en el servicio posventa.

18. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más si están supervisados, han sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan 8 años de edad o más, estén supervisados, hayan recibido

instrucciones sobre el uso seguro del aparato y sean conscientes de los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan 8 años o más y estén bajo supervisión.

19. Este aparato está diseñado para usarse únicamente en aplicaciones domésticas. No debe usarse en aplicaciones similares como:

- áreas de cocina reservadas al personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
- granjas y uso por parte de huéspedes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;

- ambientes tipo habitación de huéspedes;
- restauración y otras aplicaciones similares distintas del comercio minorista.

20. Los dispositivos podrán ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, si están supervisadas, si han recibido instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo de forma segura y si son conscientes de los peligros que implica. - Los niños no deben jugar con el dispositivo.

21. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

22. Los dispositivos pueden ser utilizados por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, si están supervisadas, si han recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y si son conscientes de los peligros involucrados.

23. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

24. PRECAUCIÓN: Coloque la tapa de manera que el vapor no se dirija hacia el mango.

25. PRECAUCIÓN: No retire la tapa cuando el agua esté hirviendo.

26. Si el hervidor se llena demasiado, es posible que salga agua hirviendo.

27. El hervidor sólo debe utilizarse con la base asociada al mismo.

28. PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el hervidor esté apagado antes de retirarlo de su base.

29. El enchufe del conector móvil debe retirarse antes de limpiar el dispositivo y la base del conector debe secarse antes de volver a utilizar el dispositivo.

30. ADVERTENCIA para evitar que se desborde sobre el conector.

31. La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso.

32. ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones si no utiliza este aparato correctamente.

33. Para obtener información detallada sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte el siguiente párrafo del prospecto.



Diseñado para su uso en contacto con alimentos.

# IMPORTANTE

Está absolutamente prohibido sustituir usted mismo el cable de alimentación. Si está dañado, deberá ser sustituido por el servicio postventa de su establecimiento minorista, el fabricante, su servicio postventa o una persona igualmente cualificada para evitar peligros. Si su dispositivo se cae, haga que un profesional lo revise antes de volver a encenderlo. Los daños internos pueden representar un riesgo de accidente.

Para cualquier problema o reparación, póngase en contacto con el servicio postventa de su tienda revendedora, el fabricante, su servicio postventa o una persona igualmente cualificada para evitar peligros.

Lea el manual de instrucciones antes de utilizar este aparato.

Guarde estas instrucciones para referencia futura.

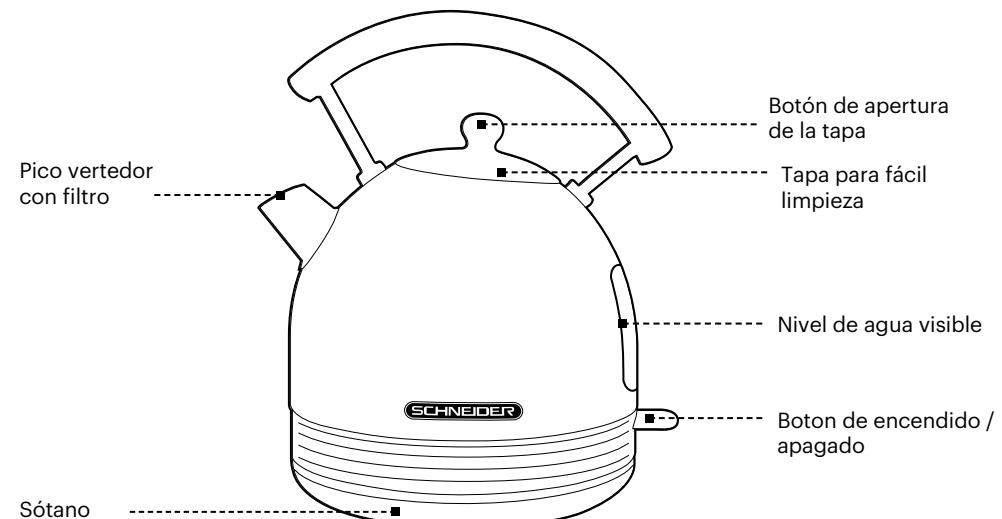
Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/35/UE (que sustituye a la Directiva 73/23/CEE modificada por Directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (que sustituye a la Directiva 89/336/CEE).

## Antes de usar

Retire todos los materiales de embalaje del hervidor y su base eléctrica. Antes de utilizar el hervidor por primera vez, o si no se ha utilizado durante un tiempo, llénelo hasta la marca "MAX" y hierva el agua. Luego, tira el agua hervida y enjuaga la tetera con agua fría.



## 2. Presentación de tu hervidor



## Usar

### 2.1 Posicionamiento

- Coloque la base de alimentación lo más cerca posible de una toma de corriente
- Coloque el cable de alimentación de manera que no cuelgue sobre el mostrador y no pueda quedar atrapado accidentalmente. Para acortar el cable de alimentación, envuélvalo alrededor de la envoltura del cable ubicada debajo de la base eléctrica y sáquelo a través de la ranura de la base.

## 2.2 Apertura de la tapa

Retire el hervidor de la base eléctrica. Si el botón de encendido/apagado se ha presionado hacia abajo sin darse cuenta, volverá a subir a la posición "APAGADO".

Advertencia: Si el agua del hervidor acaba de hervir, se habrá formado una gran cantidad de vapor que saldrá en cuanto se abra la tapa.

Sujete firmemente el asa con una mano, agarre el pomo de la tapa con la otra y tire de ella hacia arriba. Tan pronto como retire la tapa, manténgala alejada del vapor que se escapa.

## 2.3 Relleno

- Si es posible, llene el hervidor por el pico.
- Compruebe el nivel del agua utilizando el indicador de nivel de agua. Utilice el equivalente a al menos una taza de agua, asegurándose de que el nivel del agua no supere la marca "MAX".
- No llene el hervidor más allá de su capacidad. Si el hervidor se llena demasiado, es posible que salga agua hirviendo.

## 2.4 Puesta en marcha

- Verifique que el botón de encendido/apagado esté en la posición "OFF" (retire el hervidor de la base de alimentación y luego vuelva a colocarlo sobre ella).
- Conecte la base eléctrica a un tomacorriente de pared. Si es necesario, encienda la toma de corriente presionando su interruptor. Coloque con cuidado el hervidor sobre la base eléctrica, teniendo cuidado de no derramar agua.
- Presione el botón de encendido/apagado presionándolo hacia abajo. El botón se ilumina y el hervidor comienza a calentarse.
- Una vez que el agua ha hervido, el hervidor se apaga automáticamente, el botón de encendido/apagado vuelve a la posición "OFF" y la luz indicadora se apaga.

## 2.5 Apagado

Puedes apagar el hervidor en cualquier momento, antes de que el agua hierva, simplemente retirando el aparato de la base eléctrica y luego volviéndolo a colocar. El botón de encendido/apagado volverá a la posición "OFF".

## Información general

- Al retirar el hervidor de la base, es posible que se vean rastros de humedad en la superficie de la base. Provienen del vapor que se utiliza para apagar el hervidor automáticamente, luego se condensa y se drena a través de orificios en el fondo del hervidor. No lo levante inclinándolo hacia atrás, ya que podría fluir agua hacia la zona de control a través de los orificios de salida de vapor. Si este es el caso, deje que el hervidor se seque antes de usarlo.
- Para evitar cualquier riesgo de salpicaduras, vierta el agua lentamente sin inclinar demasiado el hervidor.

## Mal uso

1. No encienda el hervidor si no contiene el equivalente a al menos una taza de agua. Un mal uso de este tipo acortará la vida útil de su dispositivo.
2. Si el hervidor se enciende accidentalmente sin suficiente agua, un dispositivo de calentamiento anti-seco lo apagará automáticamente. Espere a que el hervidor se enfrie antes de llenarlo, ya que el elemento calefactor estará muy caliente, lo que podría provocar salpicaduras.

# 3. Mantenimiento y limpieza

## 3.1 Limpieza

1. Apague el hervidor (retírelo de la base eléctrica), desenchufe la base eléctrica del tomacorriente y deje que el hervidor se enfríe completamente antes de limpiarlo.
2. Limpie las superficies externas e internas del hervidor con un paño húmedo. Si es necesario, puedes utilizar una pequeña cantidad de detergente doméstico. Para limpiar el filtro, consulte la sección "Filtro de agua" a continuación. Si usa detergente dentro del hervidor, enjuáguelo bien para eliminar todos los restos.
3. Asegúrese de que ninguna de las conexiones eléctricas y enchufes entre en contacto con el agua.

No sumerja el hervidor ni la base eléctrica en agua ni en ningún otro líquido.

No utilice productos de limpieza ni disolventes corrosivos o abrasivos.

No coloque el hervidor, sus piezas extraíbles ni la base eléctrica en el lavavajillas.

## 3.2 Descalcificación

La acumulación de cal puede provocar que la resistencia se sobrecaliente, reduciendo su vida útil. También puede activar prematuramente el dispositivo de seguridad e interrumpir el funcionamiento del hervidor antes de que el agua haya hervido.

Dado que la resistencia está montada debajo del hervidor, no hay ningún rincón donde se pueda depositar la cal. Esto puede acumularse en las paredes y el fondo del hervidor, donde es visible y se puede quitar.

Para reducir la acumulación de cal:

1. Vacíe el hervidor después de cada uso; no deje agua en la tetera durante la noche; Utilice agua filtrada en lugar de agua corriente del grifo.
2. Descalcifique el hervidor con regularidad utilizando una marca de descalcificador recomendada específicamente para su uso con productos de plástico. En zonas con agua muy dura, puede que sea necesario descalcificar el hervidor una vez al mes.
3. Al descalcificar, siga las instrucciones en el paquete del descalcificador. Cuando termine la descalcificación, vacíe el hervidor y enjuáguelo varias veces con agua limpia. Luego llénelo con agua limpia y hiérvalo. Luego tira el agua. Por lo tanto, no deben quedar residuos químicos en el hervidor.

**NOTA:** Los productos devueltos durante el período de garantía, y cuyo mal funcionamiento esté directamente relacionado con la acumulación de cal, estarán sujetos a costes de reparación.

## 3.3 Filtro de agua

Las partículas de cal que quedan suspendidas en el agua pueden hacer que ésta parezca turbia o grasosa, dependiendo de la dureza del agua.

El filtro con el que está equipada su tetera evitará que estas partículas pasen a su bebida. Compruebe que el filtro permanezca limpio y libre de depósitos para no afectar el rendimiento de su hervidor, garantizar la ausencia de partículas de cal en sus bebidas y asegurar la claridad del agua contenida en el hervidor.

Lave el filtro tan pronto como note depósitos visibles, especialmente cuando el flujo de agua se vea afectado de alguna manera.

Este dispositivo debe almacenarse y utilizarse en las siguientes condiciones: a una temperatura mínima de +5°C; con un nivel de humedad relativa no superior al 80%; el aire no debe contener impurezas agresivas.

Dado que el fabricante se esfuerza por mejorar constantemente sus productos, el diseño y las características técnicas pueden sufrir modificaciones sin previo aviso.

# 4. Características técnicas

Tensión y frecuencia nominales : 220-240V~ 50/60Hz

Potencia : 1850 - 2200 W

Capacidad : 1,7 L

Si este logotipo está colocado en el dispositivo, significa que debe desecharse de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Cualquier sustancia peligrosa contenida en equipos eléctricos o

La tecnología electrónica puede tener efectos nocivos para el medio ambiente y la salud humana. durante su reciclaje.

Por lo tanto, al final de la vida útil del aparato, no se debe tirar a la basura municipal sin clasificar.

Como consumidor final, tu papel es fundamental para garantizar la reutilización, el reciclaje o cualquier otra creación de valor de este dispositivo. Están a su disposición varios sistemas de recogida y recuperación establecidos por sus autoridades locales (centros de reciclaje) y distribuidores.

Es su responsabilidad utilizar estos dispositivos.

La garantía no cubre piezas desgastadas del producto, ni problemas o daños resultantes de:

1. deterioro del revestimiento relacionado con el desgaste normal del producto;
2. defectos o daños por contacto con líquidos y corrosión por óxido o presencia de insectos;
3. cualquier incidente, abuso, mal uso, alteración, desmontaje o reparación no autorizada;
4. mantenimiento inadecuado, uso inadecuado del producto o conexión a una fuente eléctrica con voltaje incorrecto;
5. el uso de accesorios no suministrados o no aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada si se eliminan la placa de identificación del producto y/o el número de serie.



## Servicio Postventa

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621.

Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621.

© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Importado por : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

# 1. Instruções de segurança

Ao usar um aparelho elétrico, devem ser observadas precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

1. Para se proteger contra riscos elétricos, não coloque o plugue de alimentação, a base de alimentação ou a chaleira em água ou qualquer outro líquido. Não use a chaleira no banheiro ou perto de qualquer fonte de água. Não use o dispositivo ao ar livre.
2. Não toque em superfícies quentes. Use as alças ou botões.

3. Não abra a tampa quando a água estiver fervendo.
4. Tenha cuidado ao despejar a água. Despeje a água lentamente e não encha a chaleira além da capacidade.
5. A água pode permanecer quente durante algum tempo após a fervura e pode causar queimaduras. Mantenha a chaleira, a base e o cabo de alimentação afastados das bordas das bancadas e fora do alcance das crianças.
6. Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda da mesa ou balcão, ou em qualquer outro lugar onde possa ficar preso ou tropeçar acidentalmente.

7. É necessária supervisão cuidadosa quando a chaleira é usada perto de crianças.
8. Desconecte a base de alimentação da tomada elétrica quando não estiver em uso, antes de movê-la ou limpá-la. Deixe a chaleira esfriar completamente antes de limpá-la ou guardá-la.
9. Verifique se a tampa está fechada antes de ligar a chaleira; se não for esse o caso, ele poderá não desligar automaticamente.
10. Certifique-se de que a chaleira esteja posicionada corretamente na base de alimentação antes de ligá-la.
11. Não ligue a chaleira se ela não contiver pelo menos um copo de água; Caso contrário, você corre o risco de danificá-lo.
12. Não encha além da marca de enchimento máximo “MAX” localizada no indicador de nível de água (1,7L).
13. Retire a chaleira da base antes de encher ou servir água.
14. Não coloque a chaleira, a base ou o cabo de alimentação sobre ou perto de superfícies quentes, placas, aquecedores ou queimadores.
15. Não utilize a chaleira para qualquer outro fim que não seja aquecer água.
16. Utilize a chaleira apenas com a base de alimentação fornecida (e vice-versa).

17. Não use nenhum aparelho que tenha o cabo de alimentação ou plugue danificado, que esteja com defeito ou que tenha sido danificado de alguma forma. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por um cabo especificamente concebido para este uso, disponível no serviço pós-venda.

18. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, desde que sejam supervisionadas, tenham sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e estejam cientes dos perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham 8 anos de idade ou mais, sejam

supervisionadas, tenham sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e estejam cientes dos perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.

19. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser usado em aplicações semelhantes, como:

- áreas de cozinha reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
- chácaras e utilização pelos hóspedes de hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;

- ambientes tipo quarto de hóspedes;
- restauração e outras aplicações similares que não o varejo.

20. Os dispositivos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas, tenham recebido instruções sobre como usar o dispositivo com segurança e estejam cientes dos perigos envolvidos. - As crianças não devem brincar com o aparelho.

21. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

22. Os dispositivos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas, tenham recebido instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e tenham conhecimento das perigos envolvidos.

23. As crianças não devem brincar com o aparelho.

24. CUIDADO: Coloque a tampa de forma que o vapor não seja direcionado para a alça.

25. CUIDADO: Não retire a tampa quando a água estiver fervendo.

26. Se a chaleira estiver cheia demais, poderá ser ejetada água fervente.

27. A chaleira só deve ser utilizada com a base que lhe está associada.

28. CUIDADO: Certifique-se de que a chaleira esteja desligada antes de retirá-la da base.

29. O plugue do conector móvel deve ser removido antes de limpar o dispositivo e a base do conector deve ser seca antes de usar o dispositivo novamente.

30. AVISO para evitar transbordamento no conector.

31. A superfície do elemento de aquecimento fica sujeita a calor residual após o uso.

32. AVISO: Risco de ferimentos se não utilizar este aparelho corretamente.

33. Para informações detalhadas sobre como limpar superfícies em contato com alimentos, consulte o parágrafo seguinte do folheto informativo.



Projetado para uso em contato com alimentos.

# IMPORTANTE

É absolutamente proibido substituir o cabo de alimentação por conta própria. Se estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço pós-venda da sua loja, pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar perigos. Se o seu dispositivo cair, leve-o para ser examinado por um profissional antes de ligá-lo novamente. Danos internos podem representar risco de acidente.

Para quaisquer problemas ou reparações, contacte o serviço pós-venda da sua loja revendedora, o fabricante, o seu serviço pós-venda ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.

Leia o manual de instruções antes de usar este aparelho.

Guarde estas instruções para referência futura.

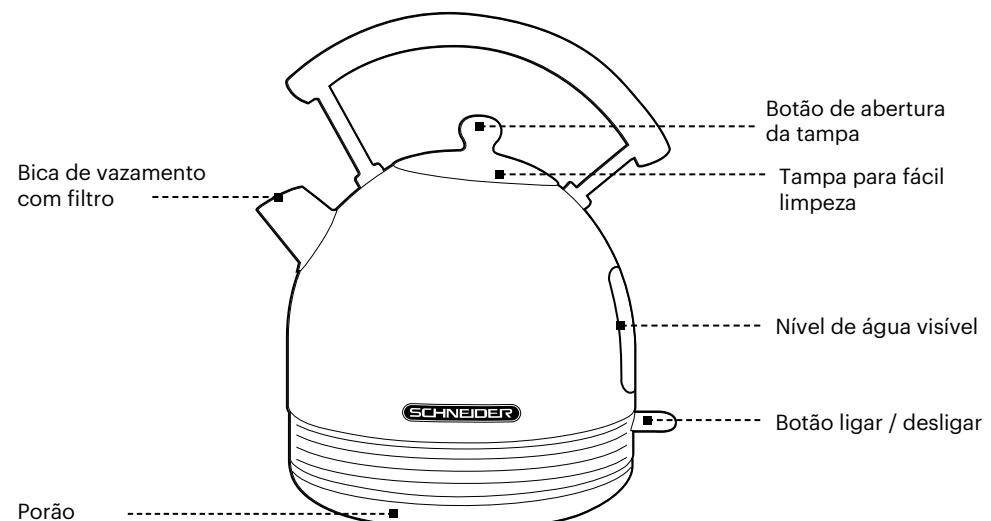
Este produto está em conformidade com os requisitos da Diretiva 2014/35/UE (que substitui a Diretiva 73/23/CEE conforme alterada por Diretiva 93/68/CEE) e 2014/30/UE (que substitui a Diretiva 89/336/CEE).

## Antes de usar

Remova todos os materiais de embalagem da chaleira e de sua base de alimentação. Antes de usar a chaleira pela primeira vez, ou se ela não for usada há algum tempo, encha-a até a marca "MAX" e ferva a água. Em seguida, jogue fora a água fervida e enxágue a chaleira com água fria.



## 2. Apresentação da sua chaleira



## Usar

### 2.1 Posicionamento

- Posicione a base de alimentação o mais próximo possível de uma tomada elétrica
- Posicione o cabo de alimentação de forma que não fique pendurado no balcão e não possa ser pego accidentalmente. Para encurtar o cabo de alimentação, enrole-o no invólucro do cabo localizado sob a base de alimentação e retire-o através da ranhura na base.

## 2.2 Abrindo a tampa

Remova a chaleira da base de alimentação. Se o botão liga/desliga for pressionado inadvertidamente, ele voltará para a posição “DESLIGADO”.

Atenção: Se a água da chaleira tiver acabado de ferver, formar-se-á uma grande quantidade de vapor que escapará assim que a tampa for aberta.

Segure firmemente a alça com uma mão, segure o botão da tampa com a outra e puxe-o para cima. Assim que retirar a tampa, mantenha-a afastada do vapor que sai.

## 2.3 Preenchimento

- Se possível, encha a chaleira pelo bico.
- Verifique o nível da água através do indicador do nível da água. Utilize o equivalente a pelo menos um copo de água, certificando-se de que o nível da água não ultrapasse a marca “MAX”.
- Não encha a chaleira além da sua capacidade. Se a chaleira estiver cheia demais, água fervente poderá ser ejetada.

## 2.4 Inicialização

- Verifique se o botão liga/desliga está na posição “OFF” (retire a chaleira da base de alimentação e coloque-a novamente sobre ela).
- Conecte a base de alimentação a uma tomada de parede. Se necessário, ligue a tomada pressionando o interruptor. Posicione cuidadosamente a chaleira na base elétrica, tomando cuidado para não derramar água.
- Pressione o botão liga/desliga pressionando-o para baixo. O botão acende e a chaleira começa a aquecer.
- Depois de a água ferver, a chaleira desliga-se automaticamente, o botão ligar/desligar volta à posição “OFF” e a luz indicadora apaga-se.

## 2.5 Desligar

Você pode desligar a chaleira a qualquer momento, antes que a água comece a ferver, simplesmente retirando o aparelho da base e recolocando-o no lugar. O botão liga/desliga retornará à posição “OFF”.

## Informações gerais

- Quando você remove a chaleira da base, vestígios de umidade podem ser visíveis na superfície da base. Eles provêm do vapor que é usado para desligar a chaleira automaticamente, depois se condensa e escoa pelos orifícios no fundo da chaleira. Não levante-o inclinando-o para trás, pois a água pode fluir para a área de controle através dos orifícios de saída do vapor. Se for este o caso, deixe a chaleira secar antes de a utilizar.
- Para evitar qualquer risco de salpicos, verta a água lentamente, sem inclinar demasiado o jarro.

## Mau uso

1. Não ligue a chaleira se ela não contiver o equivalente a pelo menos um copo de água. O uso indevido deste tipo encurtará a vida útil do seu dispositivo.
2. Se a chaleira for accidentalmente ligada sem água suficiente, um dispositivo de aquecimento anti-seco irá desligá-la automaticamente. Espere que a chaleira arrefeça antes de a encher, pois a resistência estará muito quente, o que poderá causar salpicos.

# 3. Manutenção e limpeza

## 3.1 Limpeza

1. Desligue a chaleira (retire-a da base de alimentação), desconecte a base de alimentação da tomada e deixe a chaleira esfriar completamente antes de limpá-la.
2. Limpe as superfícies externas e internas da chaleira com um pano úmido. Se necessário, você pode usar uma pequena quantidade de detergente doméstico. Para limpar o filtro, consulte a seção "Filtro de Água" abaixo. Se utilizar detergente dentro da chaleira, enxágue-a bem para remover todos os vestígios.
3. Certifique-se de que nenhuma das ligações e tomadas eléctricas entre em contacto com água.

Não mergulhe a chaleira ou a base elétrica em água ou qualquer outro líquido..

Não use produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos ou solventes.

Não coloque a chaleira, suas peças removíveis ou a base elétrica na máquina de lavar louça.

## 3.2 Descalcificação

A acumulação de calcário pode provocar o sobreaquecimento da resistência, reduzindo a sua vida útil. Também pode acionar prematuramente o dispositivo de segurança e interromper o funcionamento da chaleira, antes que a água comece a ferver.

Como a resistência é montada sob a chaleira, não há nenhum recanto ou recanto onde o calcário possa ser depositado. Isto pode acumular-se nas paredes e no fundo da chaleira, onde é visível e pode ser removido.

Para reduzir o acúmulo de calcário:

1. Esvazie a chaleira após cada utilização; não deixe água na chaleira durante a noite; use água filtrada em vez de água da torneira normal.
2. Descalcifique a chaleira regularmente usando um descalcificador de marca especificamente recomendado para uso com produtos plásticos. Em áreas com água muito dura, pode ser necessário descalcificar a chaleira uma vez por mês.
3. Ao descalcificar, siga as instruções na embalagem do descalcificador. Quando a descalcificação estiver concluída, esvazie a chaleira e lave-a várias vezes com água limpa. Em seguida, encha com água limpa e ferva. Então jogue fora a água. Portanto, nenhum resíduo químico deve permanecer na chaleira.

**NOTA:** Os produtos devolvidos durante o período de garantia, e cujo mau funcionamento esteja diretamente ligado à acumulação de calcário, estarão sujeitos a custos de reparação.

### 3.3 Filtro de água

As partículas de calcário que permanecem suspensas na água podem torná-la turva ou gordurosa, dependendo da dureza da água.

O filtro com o qual a sua chaleira está equipada impedirá que essas partículas passem para a sua bebida. Verifique se o filtro permanece limpo e livre de depósitos para não prejudicar o desempenho da sua chaleira, para garantir a ausência de partículas de calcário nas suas bebidas e para garantir a clareza da água contida na chaleira.

Lave o filtro assim que notar depósitos visíveis, especialmente quando o fluxo de água for afetado de alguma forma.

Este dispositivo deve ser armazenado e utilizado nas seguintes condições: a uma temperatura mínima de +5°C; com nível de umidade relativa não superior a 80%; o ar não deve conter impurezas agressivas.

Como o fabricante se esforça para melhorar constantemente os seus produtos, o design e as características técnicas podem ser alterados sem aviso prévio.

# 4. Características técnicas

Tensão e frequência nominais: 220-240V~ 50/60Hz

Potência : 1850 - 2200 W

Capacidade : 1,7 L

Se este logotipo estiver afixado no dispositivo, significa que ele deve ser descartado de acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa a Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE).

Qualquer substância perigosa contida em equipamentos elétricos ou a tecnologia electrónica pode ter efeitos nocivos no ambiente e na saúde humana. durante a sua reciclagem.

Consequentemente, no final da vida útil do dispositivo, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo municipal indiferenciado.

Como consumidor final, o seu papel é essencial para garantir a reutilização, reciclagem ou qualquer outra criação de valor deste dispositivo. Vários sistemas de recolha e recuperação criados pelas autoridades locais (centros de reciclagem) e distribuidores estão à sua disposição.

É sua responsabilidade usar esses dispositivos.

A garantia não cobre peças desgastadas do produto, nem quaisquer problemas ou danos resultantes de:

1. deterioração do revestimento associada ao desgaste normal do produto;
2. defeitos ou danos por contato com líquidos e corrosão por ferrugem ou presença de insetos;
3. qualquer incidente, abuso, uso indevido, alteração, desmontagem ou reparo não autorizado;
4. manutenção inadequada, uso indevido do produto ou ligação a fonte elétrica com tensão incorreta;
5. utilização de acessórios não fornecidos ou não aprovados pelo fabricante.

A garantia será anulada se a placa de identificação e/ou número de série do produto forem removidos.

## Serviço pós-venda

Para intervenção técnica devido a avaria, bem como para informações sobre produtos ou para solicitar peças de reposição, entre em contato conosco no seguinte endereço de e-mail: clientes@relogic.es



© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Importado por : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE